



# Logitech® Harmony Touch

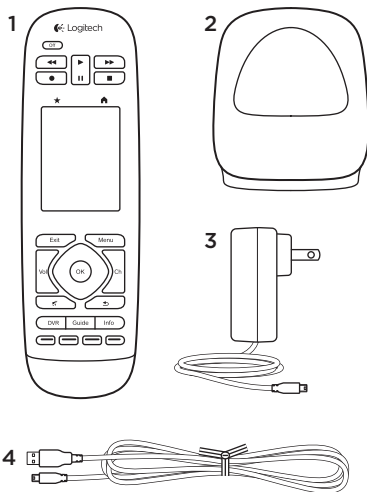
## Setup Guide

Italiano  
Español  
Português  
Ελληνικά

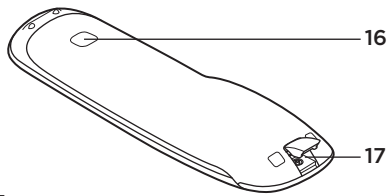
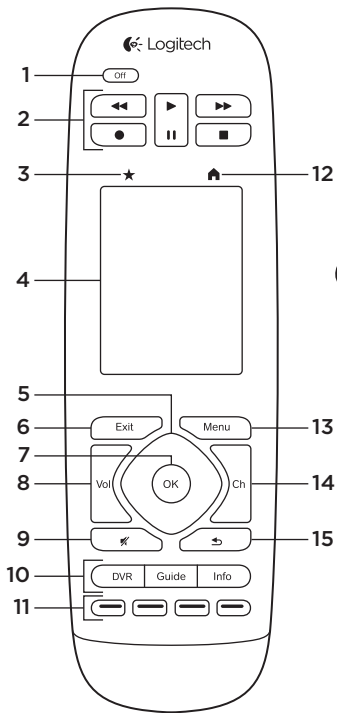


Italiano. . . . .	.3	Português. . . . .	.43
Español . . . . .	.23	Ελληνικά. . . . .	.63
<b>www.logitech.com/support</b>			.83

## Contenuto della confezione



1. Telecomando
2. Base di ricarica
3. Alimentatore CA
4. Cavo USB

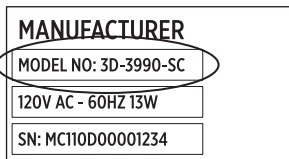


### Panoramica del prodotto

- 1. Pulsante di spegnimento** Consente di spegnere l'intero sistema.
- 2. Controlli video** Consente di eseguire funzioni AV standard.
- 3. Preferiti** Consente di visualizzare la schermata dei preferiti.

- 4. Touch screen LCD** Consente di visualizzare, avviare e modificare attività e preferiti, utilizzare il tastierino numerico su schermo, modificare le impostazioni e accedere alla guida.
- 5. Tastierino direzionale**  
Premere l'angolo del tastierino corrispondente alla direzione desiderata all'interno di un elenco o un menu.
- 6. Exit** Consente di uscire da un elenco o un menu.
- 7. OK** Premere il pulsante per selezionare un'opzione.
- 8. Controllo del volume**  
Premere l'estremità superiore per alzare il volume e l'estremità inferiore per abbassarlo.
- 9. Disattivazione del volume**
- 10. Controlli per TV via cavo/satellite**  
DVR consente di aprire un menu di registrazione/riproduzione.  
Guide consente di aprire l'elenco dei programmi della TV via cavo/satellite. Info fornisce informazioni sui programmi.
- 11. Pulsanti di navigazione di colore diverso** Consentono di eseguire funzioni tipiche della TV via cavo/satellite o dei lettori Blu-ray.
- 12. Home** Consente di visualizzare la schermata iniziale.
- 13. Menu** Consente di visualizzare un menu.
- 14. Controllo dei canali** Premere l'estremità superiore per passare al canale successivo e l'estremità inferiore per passare al canale precedente.
- 15. Precedente** Premere il pulsante per passare al canale visualizzato in precedenza.
- 16. Finestra IR (raggi infrarossi)**  
Consente di acquisire i comandi di controllo del dispositivo (acquisizione di comandi tramite infrarossi) da un altro telecomando.
- 17. Porta micro USB**  
Consente di collegare un telecomando Harmony a un PC per l'accesso a My Harmony. Durante l'aggiornamento, il telecomando verrà ricaricato.

## Configurazione del prodotto

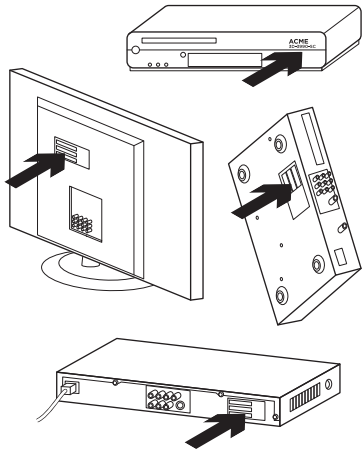


Per configurare il nuovo telecomando Harmony, attenersi alla procedura indicata di seguito:

1. Ottenere il nome del produttore e il numero di modello dei dispositivi in uso.
2. Osservare la modalità di collegamento dei dispositivi del sistema di intrattenimento domestico.
3. Inserire le informazioni relative al sistema di intrattenimento domestico in uso nell'apposito modulo disponibile.

### **È davvero necessario disporre di tutti i numeri di modello?**

Sì. Durante la configurazione verrà richiesto di fornire tutti i numeri di modello, affinché il telecomando identifichi la modalità di controllo dei dispositivi. È consigliabile raccogliere tutti i numeri necessari anziché allontanarsi dal computer per visualizzare il numero di modello di ogni singolo dispositivo.



## **Dove è possibile reperire i numeri di modello?**

Tali numeri si trovano sul retro o al di sotto della maggior parte dei dispositivi e a volte sono scritti su un'etichetta. Prestare attenzione quando si prende nota dei numeri, poiché l'immissione di un numero errato o incompleto può causare problemi.

## **Che cos'è un ingresso?**

Un televisore è in grado di visualizzare materiale video proveniente da più dispositivi di intrattenimento domestico, ad esempio un decoder per TV via cavo/satellite, un lettore DVD, una console di gioco e così via. È necessario selezionare un ingresso diverso per ognuno di tali dispositivi. L'ingresso corrisponde anche al connettore ubicato sul retro del televisore. Per un controllo ottimale del sistema da parte del telecomando Harmony, è necessario specificare il dispositivo collegato a ogni ingresso. In alcuni televisori, viene utilizzato il termine "sorgente" anziché "ingresso".

Anche i ricevitori AV dispongono di ingressi per il video e l'audio. Un'adeguata comprensione del funzionamento di tali collegamenti risulta importante per la configurazione. Il sistema audio in uso deve essere configurato per l'audio e il video o solo per l'audio? Durante la configurazione del software Harmony verranno formulate domande in merito.

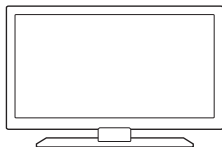
**Nota:** alcuni ricevitori AV di generazioni precedenti dispongono solo di ingressi audio, non dispongono di ingressi video.

## **Come è possibile raccogliere informazioni relative al sistema in uso?**

Per prendere nota delle informazioni sul sistema di intrattenimento domestico in uso, è possibile utilizzare i moduli disponibili nelle pagine seguenti.

**Nota:** se si dispone di più di 6 dispositivi, è possibile utilizzare il modulo completo online. Visitare il sito Web all'indirizzo [www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)

Se l'audio del sistema di intrattenimento domestico in uso proviene solo dal televisore, utilizzare il modulo sottostante.



**Produttore del televisore**

Numero di modello \_\_\_\_\_

**Dispositivi connessi**

Ingresso \_\_\_\_\_

Ingresso \_\_\_\_\_

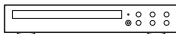
Ingresso \_\_\_\_\_

Ingresso \_\_\_\_\_



**Produttore del decoder per TV via cavo/satellite**

Numero di modello \_\_\_\_\_



**Produttore del lettore DVD/Blu-ray**

Numero di modello \_\_\_\_\_



**Produttore di altri dispositivi**

Numero di modello \_\_\_\_\_

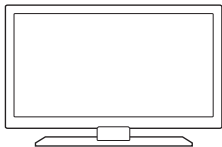


**Produttore di altri dispositivi**

Numero di modello \_\_\_\_\_



Se il sistema di intrattenimento domestico si serve di un televisore e un ricevitore AV, utilizzare il modulo sottostante.



### Produttore del televisore

Numero di modello \_\_\_\_\_

### Dispositivi connessi

Ingresso \_\_\_\_\_

Ingresso \_\_\_\_\_

Ingresso \_\_\_\_\_

Ingresso \_\_\_\_\_



### Produttore del ricevitore AV

Numero di modello \_\_\_\_\_

### Dispositivi connessi

Ingresso \_\_\_\_\_

Ingresso \_\_\_\_\_

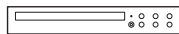
Ingresso \_\_\_\_\_

Ingresso \_\_\_\_\_



### Produttore del decoder per TV via cavo/satellite

Numero di modello \_\_\_\_\_



### Produttore del lettore DVD/Blu-ray

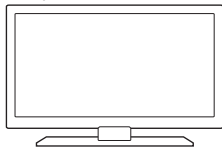
Numero di modello \_\_\_\_\_



### Produttore di altri dispositivi

Numero di modello \_\_\_\_\_

Esempio di sistema di intrattenimento domestico:



**Produttore del televisore**

Vizio

Numero di modello L32 HDTV 10A

**Dispositivi connessi**

Ingresso HDMI1 utilizzato dal decoder per televisione via cavo

Ingresso HDMI2 utilizzato dal lettore DVD/Blu-ray

Ingresso HDMI3 utilizzato da Xbox360

Ingresso \_\_\_\_\_



**Produttore del decoder per TV via cavo/satellite**

Scientific Atlanta

Numero di modello Explorer 3100



**Produttore del lettore DVD/Blu-ray**

Pioneer

Numero di modello DV-414



**Produttore di altri dispositivi**

Microsoft

Numero di modello Xbox360



**Produttore di altri dispositivi**

Numero di modello \_\_\_\_\_

## Verifica dei dati raccolti

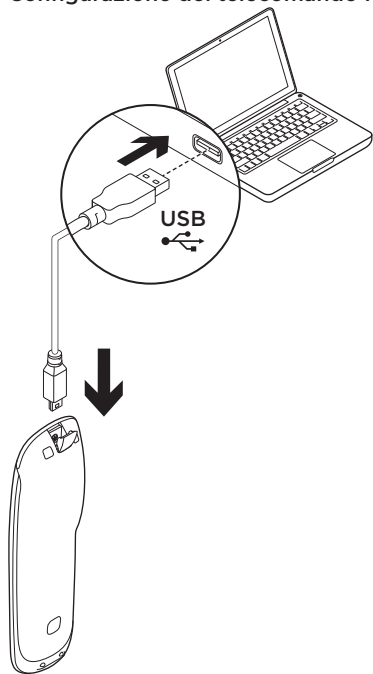
Prima di procedere, è opportuno verificare di aver preso nota correttamente di tutti gli ingressi.

Per verificare i dati raccolti:

1. Accendere tutti i dispositivi di intrattenimento.
2. Servendosi del telecomando originale del televisore, scorrere attraverso tutti gli ingressi del televisore. I telecomandi di quasi tutti i televisori sono dotati di un pulsante per la selezione degli ingressi o delle sorgenti.
  - Nota: Se si utilizza un ricevitore AV, scorrere attraverso tutti gli ingressi video utilizzando il telecomando del ricevitore.
3. Premere il pulsante per la selezione degli ingressi o delle sorgenti e osservare le informazioni visualizzate sul televisore.
  - Qual è l'ingresso visualizzato sul televisore? Spesso l'ingresso viene visualizzato sotto forma di testo.
  - Qual è il contenuto video visualizzato sul televisore? Viene visualizzato il contenuto del decoder per TV via cavo/satellite o di un altro dispositivo, ad esempio il lettore DVD?
4. Esaminare il modulo e verificare di aver preso nota dell'ingresso appropriato per il dispositivo.
5. Se sul modulo è indicato un altro ingresso, correggere l'informazione.

Dopo aver verificato di aver preso nota correttamente di tutti gli ingressi del televisore, è possibile configurare il telecomando Harmony.

## Configurazione del telecomando Harmony



1. Avviare un browser Web.  
Visitare il sito Web all'indirizzo [www.myharmony.com](http://www.myharmony.com).<sup>1</sup>
2. Eseguire l'accesso.
  - Se si tratta del primo telecomando Harmony registrato, fare clic su Creazione di un account.
  - Se si dispone già di un account MyHarmony, immettere nome utente e password, quindi fare clic su Accedi.
3. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per:
  - Creare un account o accedere a un account esistente.
  - Alla richiesta, collegare il telecomando Harmony al computer mediante il cavo micro USB in dotazione.

<sup>1</sup> Sono supportate le seguenti piattaforme:

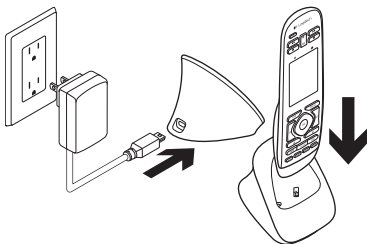
- Microsoft Windows 7 con Internet Explorer 8 e versioni successive, Firefox 11 e versioni successive, o Chrome 16 e versioni successive (browser a 32 bit)
- Microsoft Windows XP o Vista con Internet Explorer 8 e versioni successive, Firefox 11 e versioni successive, o Chrome 16 e versioni successive (browser a 32 bit)
- Mac OS 10.5 e versioni successive con Safari 4 e versioni successive o Firefox 11 e versioni successive (browser a 32 bit)

- Aggiungere i dispositivi desiderati (fino a 15).
  - Creare le attività desiderate, ad esempio Guarda TV.
  - Impostare i canali preferiti (fino a 50).
4. Alla richiesta, fare clic su Sinc.
  5. Al termine della sincronizzazione, scollegare il telecomando Harmony dal computer.

### Linee guida per la creazione di un'attività

- Scegliere i dispositivi da utilizzare per l'attività.
- Se necessario, specificare il dispositivo utilizzato per cambiare canale e controllare il volume.
- Specificare gli ingressi da utilizzare e la relativa modalità di selezione.
- Rispondere a domande aggiuntive specifiche per il sistema in uso.

### Ricarica della batteria

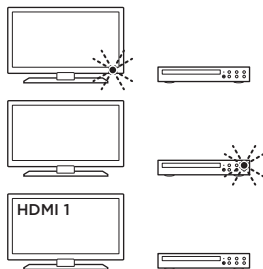
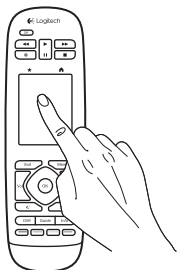


Se l'icona della batteria sul touch screen è rossa (a indicare un livello di carica insufficiente della batteria), ricaricare la batteria. Una ricarica completa della batteria richiede circa due ore e dura circa 3 giorni. I tempi di ricarica e la durata della batteria variano a seconda dell'uso.

Per ricaricare la batteria:

1. Collegare la base di ricarica a una presa di corrente CA mediante l'alimentatore CA in dotazione.
2. Collocare il telecomando Harmony nella base di ricarica. Sul display viene visualizzata un'icona della batteria.

## Utilizzo del prodotto



### Attività

Il telecomando Harmony è un telecomando universale basato sulle attività, in grado di controllare numerosi tipi di dispositivi di intrattenimento mediante segnali a raggi infrarossi inviati lungo una traiettoria ottica diretta.

Per attività si intendono le operazioni eseguite con il sistema di intrattenimento, ad esempio guardare la TV, guardare un film o ascoltare musica. Il telecomando Harmony semplifica tali attività.

È possibile attivare i dispositivi necessari e selezionare gli ingressi appropriati con un solo tocco.

Ad esempio, quando si seleziona l'attività Guarda TV creata in precedenza, vengono selezionati gli ingressi appropriati e si accendono il televisore, il decoder per televisione via cavo e il ricevitore AV. I dispositivi non utilizzati rimangono spenti. Il telecomando Harmony è ora pronto per l'esecuzione dei dispositivi necessari per guardare la TV.



## Pulsanti

★ **Preferiti** Consente di passare ai canali preferiti.

🏠 **Home** Consente di tornare alla schermata principale, contenente un elenco di tutte le attività e le impostazioni.

## Touch screen

Nel touch screen è possibile selezionare le funzioni seguenti:

◀ **Indietro** Torna alla schermata precedente.

⓪ **Guida** Avvia una sezione per la risoluzione autonoma dei problemi.

☰ **Dispositivi** Visualizza un elenco di tutti i dispositivi impostati in MyHarmony.com.



## Selezione di attività

1. Toccare il touch screen per attivarlo.
2. Nella schermata iniziale, scorrere orizzontalmente verso sinistra o verso destra per visualizzare le attività.
3. Toccare un'attività per avviarla. Vengono visualizzati i comandi associati all'attività.

**Nota:** per spostarsi tra i comandi, eseguire lo scorrimento verso l'alto o verso il basso. Toccare per selezionare un comando. Sono disponibili solo le attività create dall'utente.

Per tornare alla schermata principale, toccare il pulsante **Home**.





### Selezione di preferiti

1. Toccare il touch screen per attivarlo.
2. Toccare l'icona dei preferiti per aprire l'apposita schermata.
3. Eseguire lo scorrimento verso l'alto o verso il basso per spostarsi tra i Preferiti.
4. Toccare per selezionare un canale preferito.

## Utilizzo della Guida

Gli ostacoli (ad esempio una persona ubicata lungo la traiettoria del telecomando) o una distanza eccessiva tra il telecomando e il televisore possono interferire con i segnali inviati dal telecomando, provocando la mancata sintonizzazione con i dispositivi. Oppure, un dispositivo potrebbe non accendersi o non spegnersi e potrebbero non essere attivati gli ingressi corretti. Per risolvere tali problemi, utilizzare la sezione per la risoluzione autonoma dei problemi del telecomando.

Per utilizzare la Guida:

1. Premere l'icona raffigurante un punto di domanda sul touch screen.
2. Rispondere alle domande, seguire le istruzioni visualizzate e attendere la risoluzione del problema.

## Modifica delle impostazioni

1. Nella schermata iniziale, scorrere orizzontalmente verso sinistra fino a quando non viene visualizzata l'opzione Impostazioni.
2. Toccare per selezionare le impostazioni desiderate.
3. Alcune delle impostazioni disponibili sono:
  - Modifica di attività o dispositivi
  - Impostazione della luminosità
  - Impostazione del timeout
  - Impostazione dell'ora
4. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## Aggiunta o modifica di un dispositivo

1. Aprire la pagina [www.myharmony.com](http://www.myharmony.com) e accedere al proprio account.
2. Fare clic su Dispositivi.
3. Fare clic su Aggiungi un dispositivo. Per modificare un dispositivo, fare clic sulla relativa immagine e quindi su Modifica impostazioni dispositivo.
4. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
5. Aggiornare le attività per cui viene utilizzato il dispositivo.
6. Collegare il telecomando Harmony al computer mediante il cavo micro USB in dotazione.
7. Alla richiesta, fare clic su Sinc.
8. Al termine della sincronizzazione, scollegare il telecomando Harmony dal computer.

**Nota:** il telecomando Harmony è in grado di supportare un massimo di 15 dispositivi.

L'eliminazione di un dispositivo incide su tutte le attività per cui lo stesso viene utilizzato.

## Aggiunta o modifica di un'attività

1. Aprire la pagina [www.myharmony.com](http://www.myharmony.com) e accedere al proprio account.
2. Fare clic su Attività.
3. Fare clic su Aggiungi un'attività. Per modificare un'attività, fare clic sulla relativa immagine e quindi su Modifica impostazioni personali.
4. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
5. Collegare il telecomando Harmony al computer mediante il cavo micro USB in dotazione.
6. Alla richiesta, fare clic su Sinc.
7. Al termine della sincronizzazione, scollegare il telecomando Harmony dal computer.

## Sezione Prodotti di punta

Online sono disponibili ulteriori informazioni e il supporto per il prodotto. Per ulteriori informazioni sul telecomando Harmony in uso, visitare la sezione Prodotti di punta.

Per la guida alla configurazione, consigli sull'utilizzo o informazioni su funzionalità aggiuntive, consultare gli articoli online.

Per consigli, domande e soluzioni, è inoltre possibile connettersi con altri utenti tramite i forum della community Logitech.

Nella sezione Prodotti di punta, è disponibile un'ampia selezione di contenuti:

- Esercitazioni
- Risoluzione dei problemi
- Community di supporto
- Download del software
- Documentazione online
- Informazioni sulla garanzia
- Parti di ricambio (se disponibili)

Visitare il sito Web all'indirizzo  
**[www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)**

## Risoluzione dei problemi

### **Consigli di base per la risoluzione dei problemi**

Per risolvere i problemi, premere l'icona raffigurante un punto di domanda sul touch screen.

### **Impossibile stabilire la comunicazione tra il telecomando Harmony e MyHarmony**

- Verificare il collegamento del cavo USB.
- Non utilizzare un hub USB.
- Provare a utilizzare un'altra porta USB.
- Disattivare il blocco popup.
- Chiudere il browser e riavviare il computer.

- Riavviare il telecomando tenendo premuto il pulsante di spegnimento per 15 secondi o fino a quando sul display non viene visualizzato il logo Logitech.

### **Il dispositivo in uso non è elencato in MyHarmony o il telecomando Harmony non dispone di un comando**

- Verificare le voci relative a nome del produttore e numero di modello.
- Utilizzare la funzione di acquisizione comandi tramite infrarossi del telecomando Harmony.

Per ulteriore assistenza, visitare il sito Web all'indirizzo **[www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)**

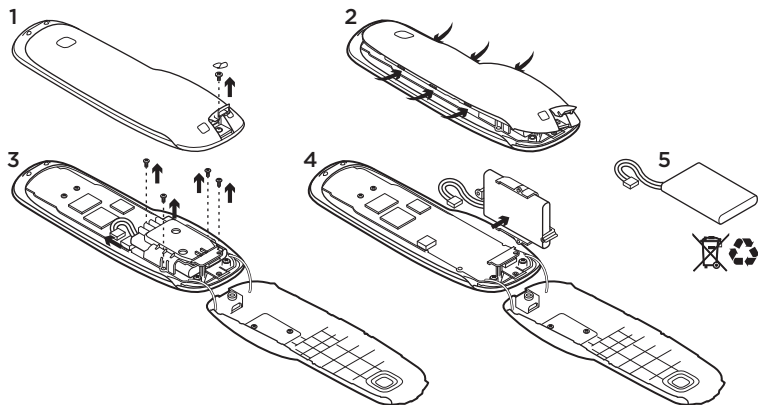
---

## Cosa ne pensi?

Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci un commento.  
Grazie per avere acquistato questo prodotto.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Smaltimento della batteria al termine del ciclo di vita del prodotto



**1.** Aprire lo sportello USB e rimuovere l'etichetta. Quindi, rimuovere la vite.

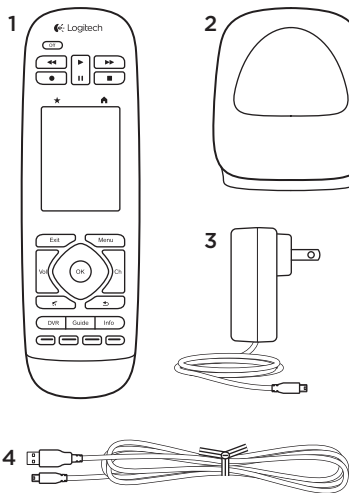
**2.** Separare la parte superiore dalla parte inferiore della custodia.

**3.** Rimuovere le quattro viti dal coperchio della batteria. Scollegare il connettore della batteria.

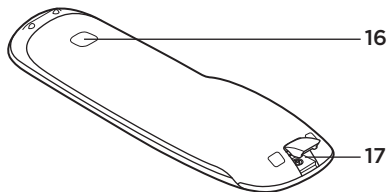
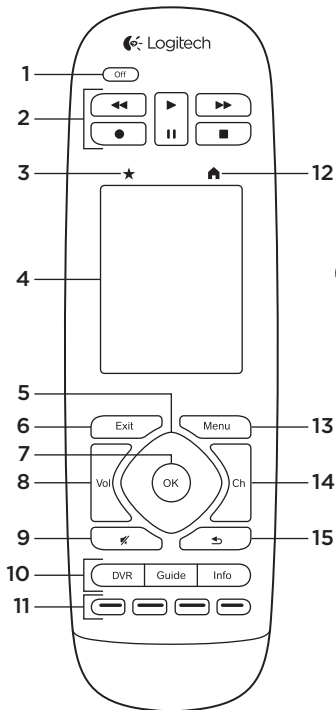
**4.** Rimuovere il supporto della batteria, quindi rimuovere la batteria.

**5.** Smaltire la batteria e il prodotto secondo le normative locali vigenti in materia.

## Contenido de la caja



1. Mando a distancia
2. Base de carga
3. Adaptador de CA
4. Cable USB



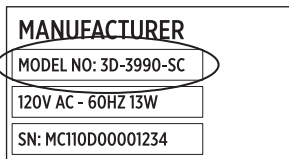
### Componentes del producto

- 1. Botón Off** Apaga todo el sistema.
- 2. Controles de vídeo** Funciones AV estándar.
- 3. Favoritos** Muestra la pantalla Favoritos.



4. **Pantalla táctil LCD** Ver, iniciar y editar actividades y favoritos, usar el teclado numérico en pantalla, cambiar la configuración y obtener ayuda.
5. **Navegación direccional** Pulse una esquina del control de dirección para desplazarse en esa dirección dentro de una lista o menú.
6. **Exit** Salir de una lista o menú.
7. **OK** Pulse para seleccionar una opción.
8. **Control de volumen** Pulse la parte superior para aumentar el volumen y la inferior para reducirlo.
9. **Silencio**  
**Controles de sintonizador por satélite/cable**  
DVR abre un menú de grabar/reproducir. Guide abre los listados de programas de satélite/cable. Info proporciona información de programa.
11. **Botones de navegación identificados por colores**  
Funciones de sintonizador por satélite o Blu-ray.
12. **Home** Muestra la pantalla de inicio.
13. **Menu** Muestra un menú.
14. **Control de canales** Pulse la parte superior para subir un canal y la inferior para bajar uno.
15. **Anterior** Pulse para ir al canal anterior.
16. **Ventana de infrarrojos** Transferencia de comandos de control de dispositivo (aprendizaje de infrarrojos) desde otro mando.
17. **Puerto micro USB** Permite conectar el mando Harmony a un PC para acceder a My Harmony y recibir alimentación al mismo tiempo que se actualiza.

## Configuración del producto

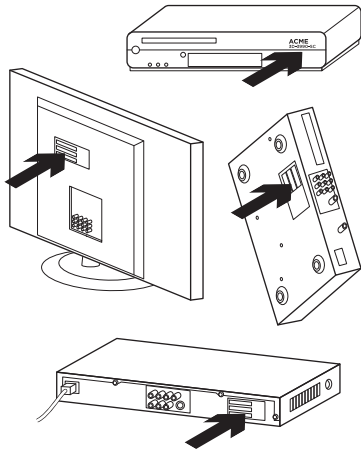


Para configurar el nuevo mando Harmony, deberá realizar las siguientes acciones:

1. Recopilar el nombre de fabricante y número de modelo de los dispositivos.
2. Tomar nota del cableado y las interconexiones de los dispositivos del sistema multimedia.
3. Completar la información del sistema multimedia doméstico por medio del formulario en blanco.

### ¿De verdad necesito todos los números de modelo?

Sí. El proceso de configuración solicitará todos los números de modelo para que el mando pueda saber cómo controlar los dispositivos. Es mejor reunirlos todos de una sola vez que tener que ir y volver cada vez del ordenador a los dispositivos.



## ¿Dónde puedo encontrar los números de modelo?

La mayoría de dispositivos los tienen en algún lugar de la parte posterior o inferior, a veces en una etiqueta. Asegúrese de apuntar los números con exactitud porque si introduce un número incorrecto o incompleto puede acabar teniendo problemas.

## ¿Qué es una entrada?

El televisor puede mostrar vídeo procedente de varios dispositivos del sistema multimedia: un sintonizador por cable/satélite, un reproductor de DVD, una consola de videojuegos, etc. Para ver cada uno de esos dispositivos, se selecciona una entrada diferente.

La entrada coincide además con el conector de la parte posterior del televisor. El mando Harmony necesita entender qué dispositivo está conectado a cada entrada para poder controlar correctamente el sistema. (Algunos televisores utilizan el término “fuente” en lugar de “entrada”).

Si utiliza un receptor de audio y vídeo, también tiene entradas: para imagen y sonido. Comprender bien estas conexiones es muy importante para completar la configuración. Su sistema de sonido, ¿activa tanto el vídeo como el sonido en su sistema, o sólo el sonido? La configuración del software Harmony le hará preguntas sobre esto.

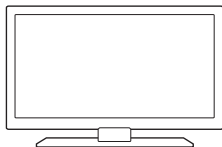
**Nota:** algunos receptores de audio antiguos sólo tienen entradas para sonido, no para vídeo.

## ¿Cómo recopilo la información de mi sistema?

Use los formularios de las páginas siguientes para registrar la información sobre el sistema multimedia doméstico.

**Nota:** si posee más de seis dispositivos, puede usar el formulario ampliado que tenemos a su disposición en línea. Vaya a [www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)

Si su sistema multimedia doméstico usa sólo un televisor para sonido, use este formulario.



**Fabricante del televisor**

Nº de modelo \_\_\_\_\_

**Conexiones**

Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_

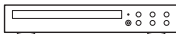
Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_



**Fabricante del sintonizador por cable/satélite**

Nº de modelo \_\_\_\_\_



**Fabricante del reproductor de DVD/BluRay**

Nº de modelo \_\_\_\_\_



**Fabricante de otro dispositivo**

Nº de modelo \_\_\_\_\_



**Fabricante de otro dispositivo**

Nº de modelo \_\_\_\_\_

Si su sistema multimedia doméstico usa un televisor y un receptor AV, use este formulario.



### Fabricante del televisor

Nº de modelo \_\_\_\_\_

### Conexiones

Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_



### Fabricante del receptor AV

Nº de modelo \_\_\_\_\_

### Conexiones

Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_



### Fabricante del sintonizador por cable/satélite

Nº de modelo \_\_\_\_\_



### Fabricante del reproductor de DVD/BluRay

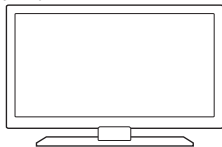
Nº de modelo \_\_\_\_\_



### Fabricante de otro dispositivo

Nº de modelo \_\_\_\_\_

Ejemplo de sistema multimedia doméstico:



**Fabricante del televisor**

*Vizio*

Nº de modelo *L32 HDTV 10A*

**Conexiones**

Entrada *HDMI1 utilizado por sintonizador de TV por cable*

Entrada *HDMI2 utilizado por DVD/BluRay*

Entrada *HDMI3 utilizado por Xbox360*

Entrada \_\_\_\_\_



**Fabricante del sintonizador por cable/satélite**

*Scientific Atlanta*

Nº de modelo *Explorer 3100*



**Fabricante del reproductor de DVD/BluRay**

*Pioneer*

Nº de modelo *DV-414*



**Fabricante de otro dispositivo**

*Microsoft*

Nº de modelo *Xbox360*



**Fabricante de otro dispositivo**

Nº de modelo \_\_\_\_\_

## Comprobación de lo hecho hasta el momento

Antes de continuar, asegúrese de que ha registrado correctamente todas las entradas. Para comprobar lo hecho hasta el momento:

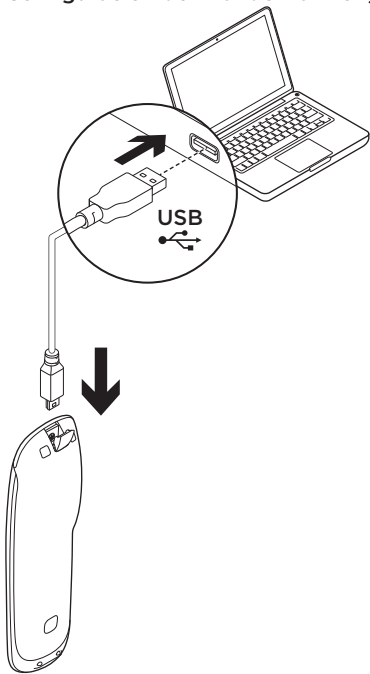
1. Encienda todos los dispositivos multimedia.
2. Mediante el mando original del televisor, recorra las diversas entradas del televisor. La mayoría de mandos de televisor tienen un botón de entrada o fuente.
  - Nota: si usa un receptor AV, use el mando del receptor para recorrer las diversas entradas de vídeo.
3. Pulse el botón de entrada o de fuente y fíjese en lo que aparezca en la pantalla del televisor.
  - ¿Que entradas se muestran en el televisor? Normalmente se muestra texto que indica la entrada.
  - ¿Qué contenido de vídeo ve en el televisor? ¿Procede del sintonizador por cable/satélite, el reproductor de DVD, etc.?

4. Compruebe el formulario y asegúrese de que ha registrado la entrada correcta para ese dispositivo.

5. Si es diferente, escriba la información correcta en el formulario.

Cuando haya recorrido todas las entradas del televisor y se haya asegurado de que las ha registrado correctamente en el formulario, ya está preparado para configurar el mando Harmony.

## Configuración del mando Harmony



1. Inicie un navegador Web.  
Vaya a [www.myharmony.com](http://www.myharmony.com).<sup>1</sup>
2. Inicie sesión.
  - Si se trata de su primer mando Harmony, haga clic en “Crear una cuenta”.
  - Si ya tiene una cuenta MyHarmony, introduzca su nombre de usuario y contraseña, y haga clic en “Iniciar sesión”.
3. Siga las instrucciones en pantalla para:
  - Crear una cuenta, o para iniciar sesión en una cuenta ya existente.
  - Cuando se le indique,, conecte el mando Harmony al ordenador mediante el cable micro USB.
  - Agregue dispositivos (hasta 15).
  - Cree actividades (p. ej., “Ver TV”).

<sup>1</sup> Se admiten las siguientes plataformas:

- Microsoft Windows 7 con Internet Explorer 8+, Firefox 11+ o Chrome 16+ (navegadores de 32 bits)
- Microsoft Windows XP o Vista con Internet Explorer 8+, Firefox 11+ o Chrome 16+ (navegadores de 32 bits)
- Mac OS 10.5+ con Safari 4+ o Firefox 11+ (navegadores de 32 bits)

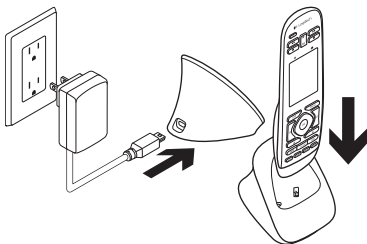


- Configure los canales favoritos (hasta 50).
4. Cuando se le indique, haga clic en “Sincronización”.
  5. Después de la sincronización, desconecte el mando Harmony del ordenador.

### Directrices para crear una actividad

- Elija los dispositivos que forman parte de la actividad.
- Si procede, especifique qué dispositivo cambia canales y controla el volumen.
- Especifique las entradas utilizadas y cómo se seleccionan.
- Responda preguntas adicionales exclusivas de su sistema.

### Carga de la batería

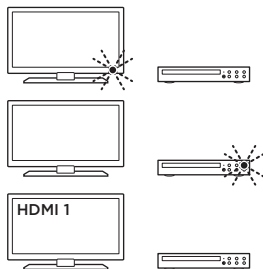
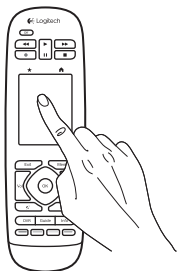


Si el icono de batería en la pantalla táctil es rojo, indica poca carga de batería. Cargue la batería. Un proceso de carga completa tarda alrededor de dos horas. Una carga dura unos tres días. El tiempo de carga y la duración de las pilas dependen del uso y las condiciones.

Para cargar la batería:

1. Conecte la base de carga a una toma de CA mediante el adaptador de alimentación de CA.
2. Coloque el mando Harmony en la base de carga. En la pantalla aparecerá un icono de batería.

## Utilización del producto



### Actividades

El mando Harmony es un mando universal basado en actividades que controla muchos tipos de dispositivos multimedia mediante señales de infrarrojos con línea de visión.

Una actividad es algo que se realiza con el sistema multimedia, como ver TV, ver una película o escuchar música. El mando Harmony simplifica esas actividades. Una sola pulsación de la pantalla táctil encenderá los dispositivos necesarios y seleccionará las entradas correctas.

Por ejemplo, al seleccionar la actividad “Ver TV” (que haya creado) se encenderán el televisor, el sintonizador por cable y el receptor AV al mismo tiempo que se seleccionarán las entradas adecuadas. Todos los dispositivos que no sean necesarios se apagan. Ahora el mando Harmony está preparado para controlar los dispositivos necesarios para ver un programa.



## Botones

★ **Favoritos** Lleva a los canales favoritos.

🏠 **Inicio** Devuelve a la pantalla de inicio principal, con una lista de todas las actividades y configuraciones.

## Pantalla táctil

Desde la pantalla táctil, puede seleccionar las funciones siguientes:

◀ **Atrás** Regresa a la pantalla anterior.

❓ **Ayuda** Inicia la ayuda interactiva.

☰ **Dispositivos** Lleva a una lista de todos los dispositivos que haya configurado en MyHarmony.com.



## Selección de actividades

1. Toque la pantalla táctil para activarla.
2. En la pantalla de inicio, pase hacia la izquierda o la derecha para ver actividades.
3. Toque una actividad para iniciarla. Aparecen los comandos asociados con la actividad.

**Nota:** pase hacia arriba y abajo para navegar por los comandos. Toque para seleccionar un comando. Sólo están disponibles las actividades que haya creado.

Para volver a la pantalla de inicio, pulse el botón **de inicio**.



### Selección de favoritos

1. Toque la pantalla táctil para activarla.
2. Toque el icono de favoritos para iniciar la pantalla Favoritos.
3. Pase hacia arriba y abajo para navegar por los favoritos.
4. Toque para seleccionar un canal favorito.

## Uso de la Ayuda

Los obstáculos (como una persona que pasa delante del mando) o demasiada distancia entre el usuario y el televisor pueden interferir con las señales que envía el mando y provocar que pierda la sincronización con los dispositivos. O es posible que un dispositivo no se encienda o apague o que no cambie de entradas correctamente. Use el sistema de ayuda interactiva del mando para resolver problemas de este tipo.

Para usar la Ayuda:

1. En la pantalla táctil, pulse Ayuda (icono de signo de interrogación).
2. Responda las preguntas, siga las instrucciones y espere a que el mando solucione el problema:

## Cambio de configuración

1. En la pantalla de inicio, pase hacia la izquierda hasta que vea la opción Configuración.
2. Toque para seleccionar opciones de configuración.
3. Algunas de las opciones de configuración incluyen:
  - Cambios a actividades o dispositivos
  - Configuración de brillo
  - Configuración del tiempo de espera
  - Configuración de la hora
4. Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

## Adición o cambio de actividades

1. Vaya a [www.myharmony.com](http://www.myharmony.com) e inicie sesión.
2. Haga clic en “Dispositivos”.
3. Haga clic en “Agregar un dispositivo”. Para cambiar un dispositivo, haga clic en la imagen del dispositivo y, a continuación, haga clic en “Cambiar la configuración del dispositivo”.
4. Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.
5. Actualice las actividades que utilizan el dispositivo.
6. Conecte el mando Harmony al ordenador mediante el cable micro USB.
7. Cuando se le indique, haga clic en “Sincronización”.
8. Después de la sincronización, desconecte el mando Harmony del ordenador.

**Nota:** el mando Harmony admite hasta 15 dispositivos.

Eliminar un dispositivo afecta a cualquier actividad que use el dispositivo.

## Adición o cambio de una actividad

1. Vaya a [www.myharmony.com](http://www.myharmony.com) e inicie sesión.
2. Haga clic en “Actividades”.
3. Haga clic en “Agregar una actividad”. Para cambiar una actividad, haga clic en la imagen de la actividad y, a continuación, haga clic en “Cambiar configuración”.
4. Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.
5. Conecte el mando Harmony al ordenador mediante el cable micro USB.
6. Cuando se le indique, haga clic en “Sincronización”.
7. Después de la sincronización, desconecte el mando Harmony del ordenador.

## Visita a Central de productos

Encontrará más información y asistencia en línea para su producto. Dedique un momento a visitar Central de productos para averiguar más sobre su nuevo mando Harmony.

Lea artículos en línea y encuentre información y ayuda sobre configuración, consejos de uso y funciones adicionales.

Póngase en contacto con otros usuarios en nuestros Foros de comunidad para obtener consejos, realizar preguntas y compartir soluciones.

En Central de productos, encontrará una amplia selección de contenido:

- Ejercicios de aprendizaje
- Resolución de problemas
- Comunidad de asistencia
- Descargas de software
- Documentación en línea
- Información de garantía
- Piezas de repuesto (cuando estén disponibles)

Vaya a **[www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)**



## Resolución de problemas

### **Sugerencias para resolución de problemas básica**

En la pantalla táctil, use Ayuda (icono de signo de interrogación) para resolver problemas.

### **El mando Harmony no se comunica con MyHarmony**

- Compruebe el cable USB y su conexión.
- No use un concentrador USB.
- Pruebe otro puerto USB.
- Desactive los bloqueadores de mensajes emergentes.
- Cierre el navegador y reinicie el ordenador.
- Reinicie el mando: Mantenga pulsado el botón Off durante 15 segundos, o hasta que el logotipo de Logitech aparezca en pantalla.

### **El dispositivo no aparece en MyHarmony o el mando Harmony no tiene un comando**

- Compruebe las entradas de nombre de fabricante y número de modelo.
- Use la función de aprendizaje de infrarrojos del mando Harmony.

Para obtener más ayuda, vaya a **[www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)**

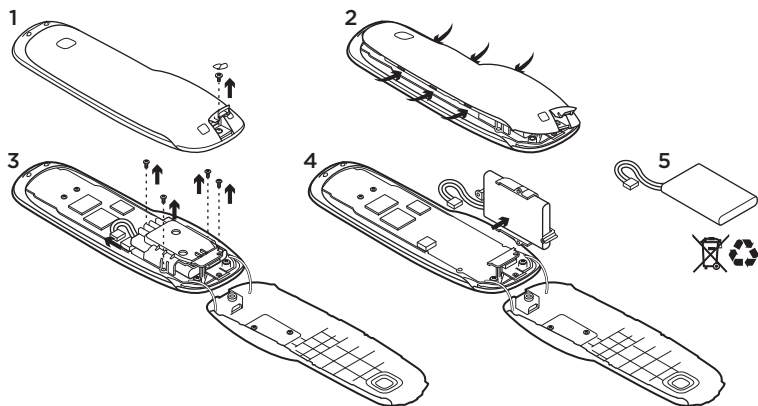
---

¿Cuál es su opinión?

Nos gustaría conocerla, si puede dedicarnos un minuto.  
Le agradecemos la adquisición de nuestro producto.

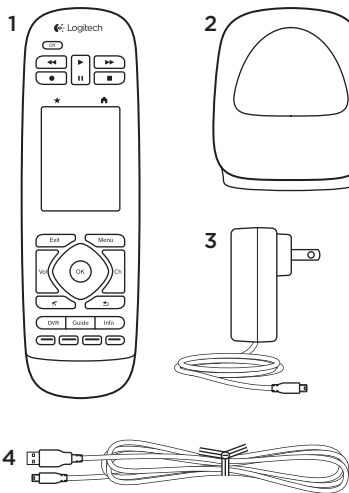
**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

## Desechar la batería al final de la vida útil del producto

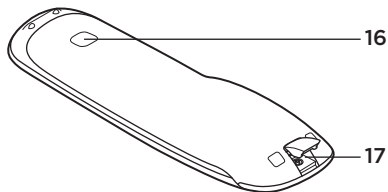
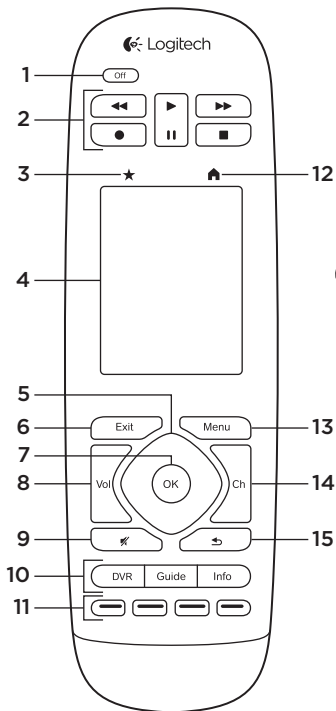


1. Abra la tapa USB y retire la etiqueta. A continuación, quite el tornillo.
2. Separe la carcasa superior de la inferior.
3. Quite los cuatro tornillos que fijan el portabaterías. Desconecte el conector de la batería.
4. Retire el portabaterías y, a continuación, retire la batería del portabaterías.
5. Deshágase de la batería y del producto teniendo en cuenta las leyes locales.

## Conteúdo da embalagem



1. Controle remoto
2. Unidade de carregamento
3. Adaptador CA
4. Cabo USB

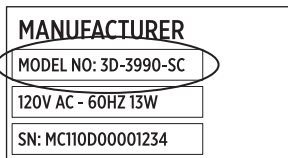


## Conheça o seu produto

- 1. Botão "Off" (Desligar)** Desliga todo o sistema.
- 2. Controlos de vídeo** Efectuam funções de vídeo comuns
- 3. Favoritos** Apresentam o ecrã de favoritos.

4. **Ecrã táctil LCD** Ver, iniciar e editar actividades e favoritos, utilizar o teclado numérico no ecrã, alterar definições e obter ajuda.
5. **Navegação direccional** Prima uma das extremidades do painel para a direcção pretendida numa lista ou menu.
6. **Exit (Sair)** Sair de uma lista ou menu.
7. **OK** Prima para seleccionar uma opção.
8. **Controlo do volume** Prima na parte superior para aumentar o volume ou na parte inferior para diminuir o volume.
9. **Sem som**
10. **Controlos de Satélite/Cabo**  
O botão DVR abre um menu de gravação/reprodução.  
O botão Guide (Guia) abre as listas de programas de satélite/cabo. O botão Info (Informação) apresenta as informações do programa.
11. **Botões de navegação com código de cores**  
Efectua funções de cabo, satélite ou Blu-ray.
12. **Início** Apresenta o ecrã inicial.
13. **Menu** Apresenta um menu.
14. **Controlo de canais** Prima na parte superior para aumentar o canal e na parte inferior para diminuir o canal.
15. **Anterior** Prima para voltar para o canal anterior.
16. **Janela de IV** Transfere os comandos de controlo de dispositivos (captação por IV) de outro controlo remoto.
17. **Porta micro-USB** Liga o controlo remoto a um computador para aceder ao My Harmony e receber alimentação durante a actualização.

## Instalar o seu produto

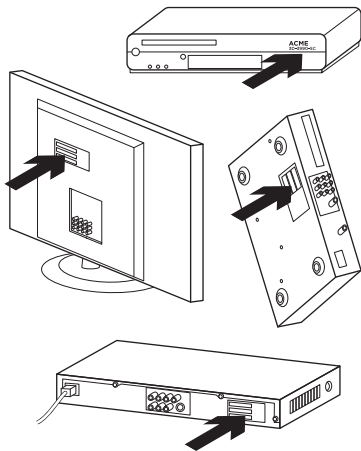


Para configurar o seu controlo remoto Harmony, é necessário efectuar o seguinte:

1. Obter o nome do fabricante e número do modelo dos seus dispositivos.
2. Tome nota como os dispositivos do seu sistema de entretenimento estão ligados entre si.
3. Preencha as informações do seu sistema de entretenimento utilizando o formulário em branco.

### **Necessito mesmo de todos os meus números de modelo?**

Sim. O processo de configuração solicitará todos os seus números de modelo para que o controlo remoto possa saber como controlar os seus dispositivos. Aconselhamos que reúna todos os números de uma só vez, em vez de se deslocar do computador para o dispositivo quando for necessário.



## Onde posso encontrar os números do modelo?

Na maioria dos dispositivos, encontram-se na parte posterior ou inferior, às vezes numa etiqueta. Certifique-se de que anota o número correcto porque se introduzir um número incorrecto ou incompleto poderá originar problemas.

## O que é uma entrada?

O seu televisor pode apresentar vídeo a partir de vários dispositivos do sistema de entretenimento – um receptor de satélite/cabo, um leitor de DVD, uma consola de jogos, etc. Pode seleccionar uma entrada diferente para ver cada um destes dispositivos. A entrada também corresponde ao conector na parte posterior do seu televisor. O seu controlo remoto Harmony tem de saber que dispositivo está ligado numa entrada para controlar o seu sistema da melhor maneira. (Algumas TVs utilizam o termo "origem" em vez de "entrada".)

Se estiver a utilizar um receptor de áudio e vídeo, este também possui entradas – para vídeo e som. É importante compreender estas ligações para concluir a configuração. O seu sistema de som liga o vídeo e áudio na sua configuração, ou apenas o áudio? A configuração do software Harmony fará perguntas acerca destes aspectos.

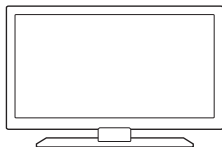
**Nota:** Alguns receptores de áudio mais antigos apenas possuem entradas para áudio e não para vídeo.

## Como posso obter as informações do meu sistema?

Utilize os formulários nas páginas seguintes para registar as informações acerca do seu sistema de entretenimento em casa.

**Nota:** Se possui mais de 6 dispositivos, temos um formulário maior online que poderá utilizar. Aceda a [www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)

Se o seu sistema de entretenimento em casa utiliza apenas um televisor para o áudio, utilize este formulário.



**Fabricante de TV**

N.º do modelo \_\_\_\_\_

**O que está ligado?**

Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_

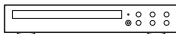
Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_



**Fabricante do receptor de cabo/satélite**

N.º do modelo \_\_\_\_\_



**Fabricante do leitor de DVD/BluRay**

N.º do modelo \_\_\_\_\_



**Fabricante de outro dispositivo**

N.º do modelo \_\_\_\_\_

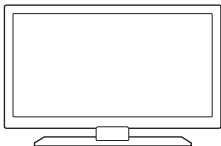


**Fabricante de outro dispositivo**

N.º do modelo \_\_\_\_\_



Se o seu sistema de entretenimento em casa utiliza um televisor e um receptor de AV, utilize este formulário.



**Fabricante de TV**

N.º do modelo \_\_\_\_\_

**O que está ligado?**

Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_



**Fabricante do receptor AV**

N.º do modelo \_\_\_\_\_

**O que está ligado?**

Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_

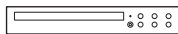
Entrada \_\_\_\_\_

Entrada \_\_\_\_\_



**Fabricante do receptor de cabo/satélite**

N.º do modelo \_\_\_\_\_



**Fabricante do leitor de DVD/BluRay**

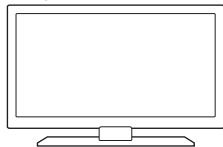
N.º do modelo \_\_\_\_\_



**Fabricante de outro dispositivo**

N.º do modelo \_\_\_\_\_

Exemplo de sistema de entretenimento em casa:



**Fabricante de TV**

*Vizio*

N.º do modelo *L32 HDTV 10A*

**O que está ligado?**

Entrada *HDMI1 utilizado pelo receptor de cabo*

Entrada *HDMI2 utilizado por DVD/BluRay*

Entrada *HDMI3 utilizado por Xbox 360*

Entrada \_\_\_\_\_



**Fabricante do receptor de cabo/satélite**

*Scientific Atlanta*

N.º do modelo *Explorer 3100*



**Fabricante do leitor de DVD/BluRay**

*Pioneer*

N.º do modelo *DV-414*



**Fabricante de outro dispositivo**

*Microsoft*

N.º do modelo *Xbox360*



**Fabricante de outro dispositivo**

N.º do modelo \_\_\_\_\_

## Verificar o trabalho efectuado

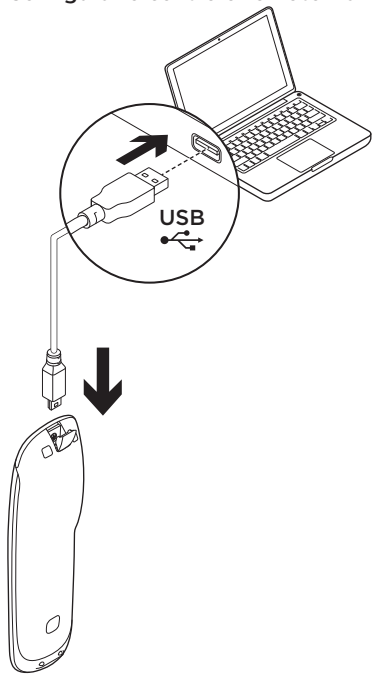
Antes de continuar, certifique-se de que registou correctamente todas as suas entradas. Para verificar o seu trabalho:

1. Ligue todos os seus dispositivos de entretenimento.
2. Utilizando o controlo remoto original da TV, percorra todas as entradas da TV. A maioria dos controlos remotos de TV possuem um botão para a origem ou entrada.
  - Nota: Se estiver a utilizar um receptor AV, utilize o controlo remoto do seu receptor para percorrer as entradas de vídeo.
3. Prima o botão da origem ou entrada e verifique o que é apresentado na sua TV.
  - Que entrada é apresentada na sua TV? Geralmente, apresenta texto indicando a entrada.
  - Que conteúdo de vídeo é apresentado na sua TV. É o seu receptor de satélite/cabo, o seu leitor de DVD, etc.?

4. Verifique o seu formulário e certifique-se de que registou a entrada correcta para o dispositivo.
5. Se for diferente, anote a informação correcta no formulário.

Quando tiver percorrido todas as entradas de TV e certifique-se de que as registou correctamente no formulário, está pronto a configurar o seu controlo remoto Harmony.

## Configurar o controlo remoto Harmony



1. Inicie um navegador web.  
Aceda a [www.myharmony.com](http://www.myharmony.com).<sup>1</sup>
2. Inicie sessão.
  - Se é o seu primeiro controlo remoto Harmony, clique em "Criar uma conta".
  - Se já possui uma conta MyHarmony, introduza o seu nome de utilizador e palavra-passe e, em seguida, clique em "Iniciar sessão".
3. Siga as instruções no ecrã para:
  - Criar uma conta ou para iniciar sessão numa conta existente.
  - Quando solicitado, ligue o controlo remoto Harmony ao seu computador utilizando o cabo micro-USB.
  - Adicione dispositivos (até o máximo de 15).
  - Crie actividades (por exemplo, "Ver TV").

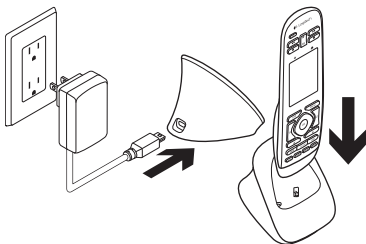
<sup>1</sup> São suportadas as seguintes plataformas:  
• Microsoft Windows 7 com Internet Explorer 8+, Firefox 11+ ou Chrome 16+ (navegadores de 32 bits)  
• Microsoft Windows XP ou Vista com Internet Explorer 8+, Firefox 11+ ou Chrome 16+ (navegadores de 32 bits)  
• Mac OS 10.5+ com Safari 4+ ou Firefox 11+ (navegadores de 32 bits)

- Configure os seus canais favoritos (até o máximo de 50).
4. Quando solicitado, clique em "Sincronizar".
  5. Desligue o controlo remoto Harmony do computador após sincronizar.

### Diretrizes para criar uma actividade

- Escolha os dispositivos incluídos na actividade.
- Se aplicável, especifique o dispositivo que muda os canais e controla o volume.
- Especifique as entradas utilizadas e como são seleccionadas.
- Responda a perguntas adicionais relativas ao seu sistema.

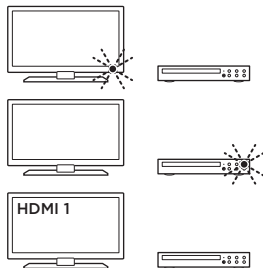
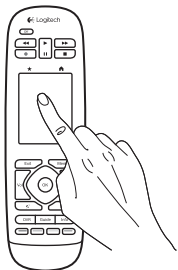
### Carregar a bateria



Se o ícone da bateria estiver vermelho no ecrã, indicando que a energia da bateria está baixa, carregue a bateria. Uma carga completa demora cerca de 2 horas. Uma carga dura cerca de 3 dias. O tempo de carregamento e a vida útil da bateria podem variar consoante a utilização e as condições. Para carregar a bateria:

1. Ligue a unidade de carregamento a uma tomada de CA utilizando o adaptador de corrente CA.
2. Coloque o controlo remoto Harmony na unidade de carregamento. Surge um ícone de bateria no ecrã.

## Utilizar o seu produto



### Actividades

O controlo remoto Harmony é um controlo remoto universal baseado em actividades que controla muitos tipos de dispositivos utilizando sinais de infra-vermelhos em linha de visão.

Uma actividade é algo que faz utilizando o seu sistema de entretenimento, como ver TV, ver um filme ou ouvir música. O controlo remoto Harmony simplifica estas actividades. Se premir brevemente no ecrã táctil, liga todos os dispositivos necessários e selecciona as entradas necessárias.

Por exemplo, se seleccionar a actividade "Ver TV" (que criou), ligará a sua TV, receptor de cabo e receptor AV e selecciona as entradas correctas. Todos os dispositivos não utilizados desligados. O controlo remoto Harmony está pronto a executar os dispositivos necessários para poder ver a sua actividade.



## Botões

- ★ **Favoritos** Permite aceder directamente aos seus canais favoritos.
- 🏠 **Início** Regressa ao ecrã inicial apresentando a lista de todas as actividades e definições.

## Ecrã táctil

No ecrã táctil, pode seleccionar as seguintes funções:

- ◀ **Retroceder** Regressa ao ecrã anterior.
- ⓪ **Ajuda** Inicia a auto-ajuda interactiva.
- ⋮ **Dispositivos** Apresenta uma lista de todos os dispositivos que configurou em MyHarmony.com.



## Seleccionar actividades

1. Toque no ecrã tátil para activar.
2. No ecrã inicial, passe o dedo para a esquerda ou para a direita para ver as actividades.
3. Toque numa actividade para a iniciar. São apresentados os comandos associados à actividade.

**Nota:** Passe com o dedo para cima ou para baixo para navegar nos comandos. Toque para seleccionar um comando. Apenas estarão disponíveis as actividades que criou.

Para regressar à página inicial, prima o botão **Início**.





### Seleccionar Favoritos

1. Toque no ecrã táctil para activar.
2. Toque no ícone de Favoritos para iniciar o ecrã de Favoritos.
3. Passe com o dedo para cima ou para baixo para navegar nos favoritos.
4. Toque para seleccionar um canal favorito.

## Utilizar a Ajuda (?)

Os obstáculos (como uma pessoa passando em frente do controlo remoto) ou uma distância demasiado grande entre o controlo remoto e a TV podem interferir com os sinais enviados pelo controlo remoto, causando a dessincronização dos seus dispositivos. Ou um dispositivo poderá não ligar ou desligar, ou mudar as entradas correctamente. Utilize a auto-ajuda interactiva do controlo remoto para resolver problemas semelhantes.

Para utilizar a ajuda:

1. No ecrã táctil, prima Ajuda (ícone com o ponto de interrogação).
2. Responda às perguntas, siga as instruções e aguarde que o controlo remoto corrija o problema:

## Alterar definições

1. No ecrã inicial, passe com o dedo para a esquerda para ver a opção Definições.
2. Toque para seleccionar as definições.
3. Algumas das definições disponíveis incluem:
  - Mudar para actividades ou dispositivos
  - Definir o brilho
  - Definir o tempo para desligar
  - Definir a hora
4. Siga as instruções no ecrã.

## Adicionar ou mudar um dispositivo

1. Acesse a [www.myharmony.com](http://www.myharmony.com) e inicie sessão.
2. Clique em "Dispositivos".
3. Clique em "Adicionar um dispositivo". Para alterar um dispositivo, clique na imagem do dispositivo e, em seguida, clique em "Alterar definições do dispositivo".
4. Siga as instruções no ecrã.
5. Actualize as actividades que utilizam o dispositivo.
6. Ligue o controlo remoto Harmony ao seu computador utilizando o cabo micro-USB.
7. Quando solicitado, clique em "Sincronizar".
8. Desligue o controlo remoto Harmony do computador após sincronizar.

**Nota:** O controlo remoto Harmony suporta até 15 dispositivos.

Eliminar um dispositivo afecta qualquer actividade que utilize o dispositivo.

## Adicionar ou alterar uma actividade

1. Acesse a [www.myharmony.com](http://www.myharmony.com) e inicie sessão.
2. Clique em "Actividades".
3. Clique em "Adicionar actividade". Para alterar uma actividade, clique na imagem da actividade e, em seguida, clique em "Alterar definições".
4. Siga as instruções no ecrã.
5. Ligue o controlo remoto Harmony ao seu computador utilizando o cabo micro-USB.
6. Quando solicitado, clique em "Sincronizar".
7. Desligue o controlo remoto Harmony do computador após sincronizar.

## Visite a Central de Produtos

Existe mais informação e suporte online para o seu produto.

Visite a Central de Produtos para obter mais informações sobre o seu novo controlo remoto Harmony.

Procure artigos online sobre ajuda na instalação, sugestões de utilização ou informações relativas a funcionalidades adicionais.

Entre em contacto com outros utilizadores nos nossos Fóruns da Comunidade para obter conselhos, fazer perguntas e partilhar soluções.

Na Central de Produtos, encontrará uma grande variedade de conteúdo:

- Manuais de iniciação
- Resolução de problemas
- Comunidade de apoio
- Transferências de software
- Documentação online
- Informação da garantia
- Peças sobressalentes (se disponíveis)

Aceda a **[www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)**

## Resolução de problemas

### Sugestões para resolução de problemas básicos

Utilize a Ajuda (ponto de interrogação) no ecrã táctil para resolver problemas.

### O controlo remoto Harmony não comunica com o MyHarmony

- Verifique o cabo USB e a sua ligação.
- Não utilize um concentrador USB.
- Experimente outra porta USB.
- Desactive o bloqueador de janelas de pop-up.
- Feche o navegador e reinicie o computador.
- Reinicie o controlo remoto: Prima o botão Off (Desligar) durante 15 segundos ou até que surja o logótipo Logitech no ecrã.

### O dispositivo não está na lista do MyHarmony ou o controlo remoto Harmony não possui um comando

- Verifique as entradas do nome do fabricante e número de modelo.
- Utilize a função de capturação por IV do controlo remoto Harmony.

Para obter ajuda, aceda a [www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)

---

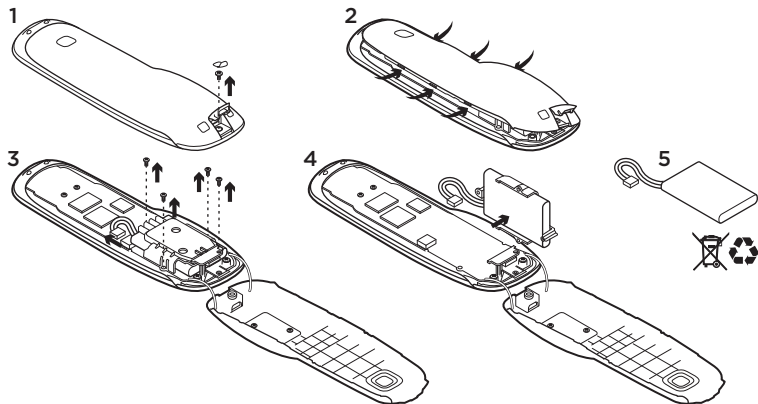
Qual a sua opinião?

Despenda um minuto para nos dar a sua opinião.

Obrigado por adquirir o nosso produto.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

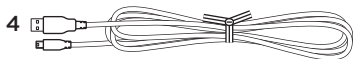
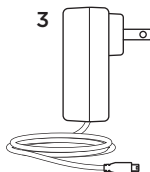
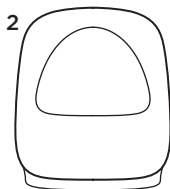
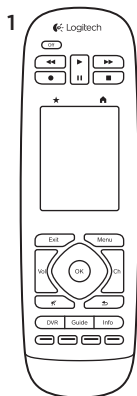
## Eliminação da bateria no final de vida do produto

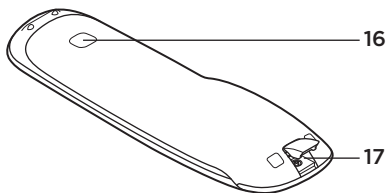
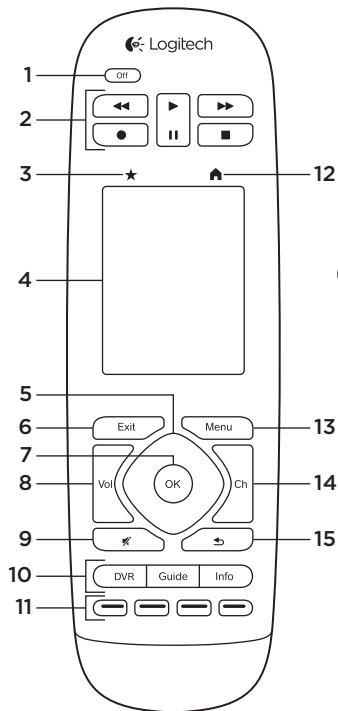


- 1.** Abra a porta USB e retire a etiqueta. Retire o parafuso.
- 2.** Separe a parte superior e inferior.
- 3.** Retire os 4 parafusos que fixam o suporte da bateria. Desligue o conector da bateria.
- 4.** Retire o suporte da bateria e, em seguida, retire a bateria do suporte.
- 5.** Elimine a bateria e o produto de acordo com os regulamentos locais.

## Περιεχόμενα συσκευασίας

1. Τηλεχειριστήριο
2. Βάση φόρτισης
3. Μετασχηματιστής AC
4. Καλώδιο USB





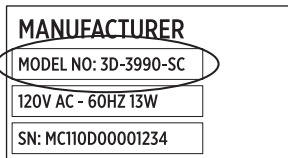
## Γνωριμία με το προϊόν

- 1. Κομπι**  
**απενεργοποίησης** Απενεργοποιήστε ολόκληρο το σύστημά σας.
- 2. Πλήκτρα ελέγχου βίντεο** Εκτελέστε βασικές λειτουργίες εικόνας και ήχου.
- 3. Favorites (Αγαπημένα)** Ανοίξτε την οθόνη αγαπημένων.



4. **Οθόνη αφής LCD** Δείτε, εκκινήστε και επεξεργαστείτε δραστηριότητες και αγαπημένα, χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο αφής, αλλάξτε τις ρυθμίσεις και αναζητήστε βοήθεια.
5. **Πλοήγηση** Πατήστε μια γωνία του pad για να πλοηγηθείτε στην αντίστοιχη κατεύθυνση σε μια λίστα ή μενού.
6. **Exit (Έξοδος)** Βγείτε από μια λίστα ή μενού.
7. **OK** Πατήστε για να επιβεβαιώσετε μια επιλογή.
8. **Έλεγχος έντασης ήχου** Πατήστε το επάνω μέρος για να αυξήσετε την ένταση και το κάτω μέρος για τη μειώσετε.
9. **Σίγαση**
10. **Πλήκτρα ελέγχου δορυφορικής/καλωδιακής** Το πλήκτρο DVR ανοίγει ένα μενού εγγραφής/αναπαραγωγής. Το πλήκτρο Guide ανοίγει τον οδηγό προγραμμάτων δορυφορικής και καλωδιακής τηλεόρασης. Το πλήκτρο Info εμφανίζει πληροφορίες για κάθε πρόγραμμα.
11. **Πλήκτρα πλοήγησης με χρωματική κωδικοποίηση** Εκτελέστε λειτουργίες καλωδιακής και δορυφορικής τηλεόρασης ή αναπαραγωγής Blu-ray.
12. **Home (Αρχική οθόνη)** Ανοίξτε την αρχική οθόνη.
13. **Menu (Μενού)** Ανοίξτε ένα μενού.
14. **Πλήκτρο αλλαγής καναλιών** Πατήστε το επάνω μέρος για επιλογή του επόμενου καναλιού και το κάτω μέρος για επιλογή προηγούμενου καναλιού.
15. **Previous (Προηγούμενο)** Πατήστε για να μεταβείτε στο προηγούμενο κανάλι.
16. **Δέκτης IR** Κάντε μεταφορά των εντολών ελέγχου συσκευής από άλλο τηλεχειριστήριο (Εκμάθηση IR).
17. **Θύρα Micro-USB** Συνδέστε το τηλεχειριστήριο Harmony με έναν υπολογιστή για να αποκτήσετε πρόσβαση στο My Harmony και να φορτίσετε το τηλεχειριστήριο κατά την ενημέρωσή.

## Logitech Harmony Touch Ρύθμιση του προϊόντος

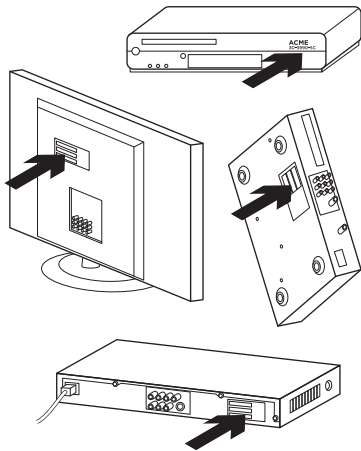


Για να ρυθμίσετε το νέο τηλεχειριστήριο Harmony που μόλις αποκτήσατε, πρέπει να κάνετε τα εξής:

1. Συγκεντρώστε τα ονόματα κατασκευαστών και τους αριθμούς μοντέλων των συσκευών σας.
2. Σημειώστε πώς συνδέονται μεταξύ τους οι συσκευές του συστήματος οικιακής ψυχαγωγίας σας.
3. Συμπληρώστε τα στοιχεία του συστήματος οικιακού ψυχαγωγίας σας χρησιμοποιώντας την κενή φόρμα.

### **Πρέπει όντως να βρω όλους τους αριθμούς μοντέλων;**

Ναι. Κατά τη διαδικασία ρύθμισης θα σας ζητηθούν όλοι οι αριθμοί μοντέλου των συσκευών σας για να είναι δυνατή η αναγνώρισή τους από το τηλεχειριστήριο. Είναι καλύτερα να συγκεντρώσετε τους αριθμούς εκ των προτέρων, παρά να πηγαινόερχεστε συνέχεια από τον υπολογιστή στις συσκευές σας.



## **Πού μπορώ να βρω τους αριθμούς μοντέλων;**

Συνήθως αναγράφονται στο επάνω ή το κάτω μέρος των συσκευών. Μερικές φορές υπάρχει μια ετικέτα με τον αριθμό του μοντέλου. Βεβαιωθείτε ότι έχετε γράψει σωστά τον αριθμό, καθώς ένας λάθος αριθμός μοντέλου μπορεί να προκαλέσει προβλήματα με τη συσκευή.

## **Τι είναι οι εισοδοί;**

Η τηλεόρασή σας μπορεί να προβάλλει εικόνα από πολλές συσκευές οικιακής ψυχαγωγίας– αποκωδικοποιητές καλωδιακής/δορυφορικής τηλεόρασης, συσκευές DVD, κονσόλες παιχνιδιών κ.λπ.. Ανάλογα με τη συσκευή που θέλετε να χρησιμοποιήσετε με την τηλεόρασή σας, πρέπει να επιλέξετε μια διαφορετική είσοδο. Τα σήματα εισόδου αντιστοιχούν επίσης στις συνδέσεις στο πίσω μέρος της τηλεόρασής σας. Για να ελέγξει σωστά το σύστημά σας, το τηλεχειριστήριο Harmony πρέπει να γνωρίζει ποιες συσκευές συνδέονται σε ποιες θύρες. (Ορισμένες τηλεοράσεις χρησιμοποιούν τον όρο "πηγή" αντί για "είσοδος").

Αν χρησιμοποιείτε έναν ενισχυτή, θα πρέπει να γνωρίζετε ότι και αυτός διαθέτει συνδέσεις εισόδου - για εικόνα και ήχο. εικΓια να ρυθμίσετε σωστά τη συσκευή, πρέπει να γνωρίζετε καλά πώς λειτουργούν αυτές οι συνδέσεις. Το ηχοσύστημά σας ενεργοποιεί και την εικόνα και τον ήχο ή μόνο τον ήχο; Το λογισμικό του Harmony θα σας υποβάλει ερωτήσεις όπως αυτή κατά τη ρύθμιση.

**Σημείωση:** Ορισμένοι παλιοί ενισχυτές έχουν συνδέσεις μόνο για ήχο και όχι για εικόνα.

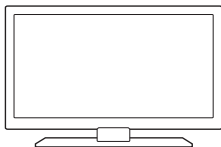
## **Πώς μπορώ να συλλέξω τις πληροφορίες για το σύστημά μου;**

Χρησιμοποιήστε τις φόρμες στις σελίδες που ακολουθούν για να καταγράψετε τα στοιχεία των συσκευών που απαρτίζουν το σύστημά οικιακής ψυχαγωγίας σας.

**Σημείωση:** Αν έχετε περισσότερες από 6 συσκευές, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια μεγαλύτερη φόρμα που είναι διαθέσιμη μέσω Internet. Μεταβείτε στη διεύθυνση [www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)

## Logitech Harmony Touch

Αν το σύστημα οικιακής ψυχαγωγίας σας μεταδίδει ήχο μόνο μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε αυτήν τη φόρμα.



### Κατασκευαστής τηλεόρασης

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_

### Τι έχει συνδεθεί;

Είσοδος \_\_\_\_\_

Είσοδος \_\_\_\_\_

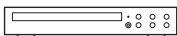
Είσοδος \_\_\_\_\_

Είσοδος \_\_\_\_\_



### Κατασκευαστής αποκωδικοποιητή καλωδιακής/ δορυφορικής τηλεόρασης

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_



### Κατασκευαστής συσκευής DVD/BluRay

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_



### Κατασκευαστής άλλης συσκευής

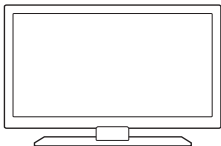
Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_



### Κατασκευαστής άλλης συσκευής

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_

Αν το σύστημα οικιακής ψυχαγωγίας σας περιλαμβάνει τηλεόραση και ενισχυτή, χρησιμοποιήστε αυτήν τη φόρμα.



### Κατασκευαστής τηλεόρασης

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_

#### Τι έχει συνδεθεί;

Είσοδος \_\_\_\_\_

Είσοδος \_\_\_\_\_

Είσοδος \_\_\_\_\_

Είσοδος \_\_\_\_\_



### Κατασκευαστής ενισχυτή

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_

#### Τι έχει συνδεθεί;

Είσοδος \_\_\_\_\_

Είσοδος \_\_\_\_\_

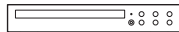
Είσοδος \_\_\_\_\_

Είσοδος \_\_\_\_\_



### Κατασκευαστής αποκωδικοποιητή καλωδιακής/ δορυφορικής τηλεόρασης

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_



### Κατασκευαστής συσκευής DVD/BluRay

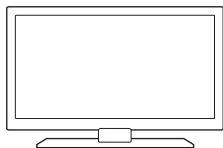
Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_



### Κατασκευαστής άλλης συσκευής

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_

Παράδειγμα συστήματος οικιακής ψυχαγωγίας:



**Κατασκευαστής τηλεόρασης**

*Vizio*

Αριθμός μοντέλου L32 HDTV 10A

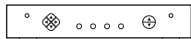
**Τι έχει συνδεθεί;**

Είσοδος HDMI1 χρησιμοποιείται από αποκωδικοποιητή

Είσοδος HDMI2 χρησιμοποιείται από DVD/BluRay

Είσοδος HDMI3 χρησιμοποιείται από Xbox 360

Είσοδος \_\_\_\_\_



**Κατασκευαστής αποκωδικοποιητή καλωδιακής/δορυφορικής τηλεόρασης**

*Scientific Atlanta*

Αριθμός μοντέλου Explorer 3100



**Κατασκευαστής συσκευής DVD/BluRay**

*Pioneer*

Αριθμός μοντέλου DV-414



**Κατασκευαστής άλλης συσκευής**

*Microsoft*

Αριθμός μοντέλου Xbox 360



**Κατασκευαστής άλλης συσκευής**

Αριθμός μοντέλου \_\_\_\_\_

## Έλεγχος στοιχείων

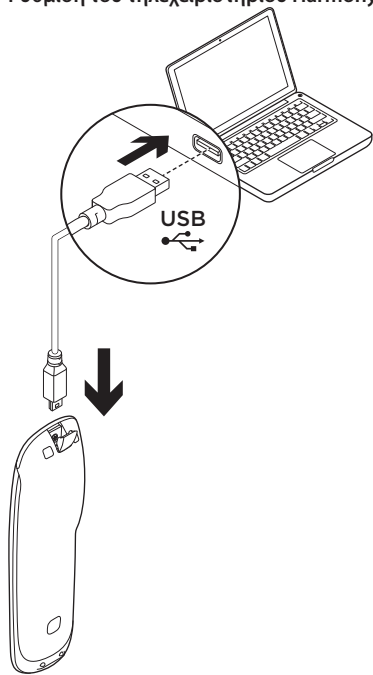
Πριν συνεχίσετε, βεβαιωθείτε ότι έχετε καταγράψει σωστά όλες τις συσκευές και τις θύρες. Για να ελέγξετε τα στοιχεία που έχετε συλλέξει:

1. Ενεργοποιήστε όλες τις συσκευές οικιακής ψυχαγωγίας.
2. Επιλέξτε με τη σειρά όλες τις εισόδους της τηλεόρασής σας με το αρχικό τηλεχειριστήριο. Τα περισσότερα τηλεχειριστήρια τηλεοράσεων έχουν ένα κουμπί επιλογής εισόδου ή πηγής.
  - Σημείωση: Αν χρησιμοποιείτε ενισχυτή, χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριό του για να επιλέξετε με τη σειρά όλες τις εισόδους εικόνας.
3. Πατήστε το κουμπί επιλογής εισόδου ή πηγής και δείτε τι προβάλλεται στην τηλεόρασή σας.
  - Ποια είσοδο αναφέρει η τηλεόρασή σας; Οι περισσότερες τηλεοράσεις εμφανίζουν κείμενο στην οθόνη που υποδεικνύει την είσοδο.
  - Τι περιεχόμενο βίντεο βλέπετε στην τηλεόρασή σας; Είναι ο αποκωδικοποιητής, η συσκευή DVD, κάτι άλλο;

4. Ελέγξτε τη φόρμα και βεβαιωθείτε ότι έχετε σημειώσει τη σωστή είσοδο για αυτήν τη συσκευή.
5. Αν είναι άλλη από αυτή που έχετε σημειώσει, διορθώστε τις πληροφορίες που έχετε γράψει στη φόρμα.

Όταν έχετε δοκιμάσει όλες τις εισόδους της τηλεόρασής σας και έχετε ελέγξει ότι έχετε σημειώσει σωστά τα στοιχεία στη φόρμα σας, είστε έτοιμοι να ξεκινήσετε τη ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου Harmony.

## Ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου Harmony



1. Ανοίξετε ένα παράθυρο του προγράμματος περιήγησής σας. Μεταβείτε στη διεύθυνση [www.myharmony.com](http://www.myharmony.com).<sup>1</sup>
2. Συνδεθείτε.
  - Αν είναι η πρώτη φορά που ρυθμίζετε ένα τηλεχειριστήριο Harmony, επιλέξτε “Create an Account (Δημιουργία λογαριασμού)”.
  - Αν έχετε ήδη ένα λογαριασμό MyHarmony, πληκτρολογήστε το όνομα χρήστη και τον κωδικό πρόσβασης και κάντε κλικ στην επιλογή “Sign in (Σύνδεση)”.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για:
  - Να δημιουργήσετε ένα λογαριασμό ή να συνδεθείτε στον υπάρχοντα λογαριασμό σας.
  - Όταν σας ζητηθεί, συνδέστε το τηλεχειριστήριο Harmony στον υπολογιστή σας με το καλώδιο micro-USB.

<sup>1</sup> Τα ακόλουθα αποτελούν πλατφόρμες που υποστηρίζονται:

- Microsoft Windows 7 with Internet Explorer 8+, Firefox 11+ ή Chrome 16+ (προγράμματα περιήγησης 32 bit)
- Microsoft Windows XP ή Vista με Internet Explorer 8+, Firefox 11+ ή Chrome 16+ (προγράμματα περιήγησης 32 bit)
- Mac OS 10.5+ με Safari 4+ ή Firefox 11+ (προγράμματα περιήγησης 32 bit)

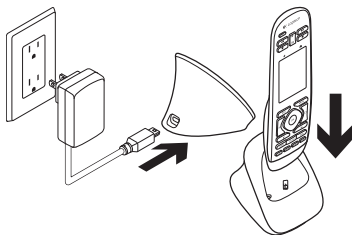


- Προσθέστε συσκευές (έως και 15).
  - Δημιουργήστε ενέργειες (π.χ., "Watch TV (Παρακολούθηση τηλεόρασης)").
  - Ρυθμίστε τα αγαπημένα σας κανάλια (έως 50).
4. Όταν σας ζητηθεί, κάντε κλικ στην επιλογή "Sync. (Συγχρονισμός)".
  5. Μόλις ολοκληρωθεί ο συγχρονισμός, αποσυνδέστε το τηλεχειριστήριο από τον υπολογιστή.

### Οδηγίες για τη δημιουργία ενεργειών

- Επιλέξτε τις συσκευές που εμπλέκονται στην ενέργεια.
- Επιλέξτε τη συσκευή που θα αλλάζει κανάλια και θα ελέγχει την ένταση του ήχου (αν έχετε επιλογή).
- Ορίστε τις εισόδους που χρησιμοποιούνται και πώς επιλέγονται.
- Απαντήστε ορισμένες επιπλέον ερωτήσεις ειδικά για το σύστημά σας.

### Φόρτιση της μπαταρίας

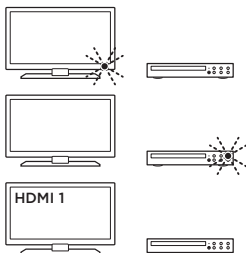
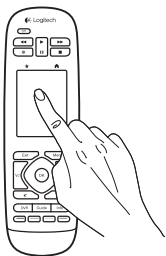


Αν το εικονίδιο της μπαταρίας στην οθόνη αφής είναι κόκκινο, σημαίνει ότι η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή και πρέπει να τη φορτίσετε. Για την πλήρη φόρτιση χρειάζονται περίπου 2 ώρες. Κάθε φόρτιση διαρκεί περίπου 3 ημέρες. Ο χρόνος φόρτισης και η διάρκεια της μπαταρίας ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη χρήση και τις συνθήκες λειτουργίας.

Για να φορτίσετε την μπαταρία:

1. Συνδέστε τη βάση φόρτισης σε μια παροχή ρεύματος AC με το μετασχηματιστή AC.
2. Τοποθετήστε το τηλεχειριστήριο Harmony στη βάση φόρτισης. Θα εμφανιστεί στην οθόνη ένα εικονίδιο μπαταρίας.

## Χρήση του προϊόντος



### Ενέργειες

Το τηλεχειριστήριο Harmony είναι ένα τηλεχειριστήριο γενικής χρήσης το οποίο κάνει χρήση ενεργειών και μπορεί να ελέγξει πολλούς τύπους συσκευών ψυχαγωγίας χρησιμοποιώντας σήματα υπερύθρων που απαιτούν οπτική επαφή.

Οι ενέργειες είναι οι δραστηριότητες που κάνετε με το σύστημα ψυχαγωγίας σας, όπως το να βλέπετε τηλεόραση ή ταινίες ή να ακούτε μουσική. Το τηλεχειριστήριο Harmony απλοποιεί όλες αυτές τις ενέργειες. Με ένα πάτημα της οθόνης αφής, μπορείτε να ενεργοποιήσετε όλες τις απαραίτητες συσκευές και να επιλέξετε τις αντίστοιχες εισόδους.

Για παράδειγμα, αν επιλέξετε την ενέργεια "Watch TV (Παρακολούθηση τηλεόρασης)", την οποία θα πρέπει να δημιουργήσετε εσείς, θα ενεργοποιηθεί η τηλεόραση, ο αποκωδικοποιητής και ο ενισχυτής σας και θα επιλεγούν οι κατάλληλες εισόδους. Οι συσκευές που δεν εμπλέκονται στην ενέργεια θα απενεργοποιηθούν. Το τηλεχειριστήριο Harmony είναι τώρα έτοιμο για να ελέγξει τις συσκευές που χρειάζεστε για να δείτε μια τηλεοπτική εκπομπή.



## Κουμπιά

★ **Favorites (Αγαπημένα)** Μετάβαση στα αγαπημένα σας κανάλια.

🏠 **Home (Αρχική οθόνη)** Επιστροφή στην Αρχική οθόνη, η οποία περιέχει μια λίστα με όλες τις ενέργειες και τις ρυθμίσεις.

## Οθόνη αφής

Από την οθόνη αφής, μπορείτε να επιλέξετε τις εξής λειτουργίες:

◀ **Back (Επιστροφή)** Επιστροφή στην προηγούμενη οθόνη.

❓ **Help (Βοήθεια)** Εκκίνηση του διαδραστικής λειτουργίας βοήθειας.

☰ **Devices (Συσκευές)** Εμφανίζει μια λίστα με όλες τις συσκευές που έχετε ρυθμίσει στο MyHarmony.com.



### Επιλογή ενεργειών

1. Πατήστε την οθόνη αφής για να την ενεργοποιήσετε.
2. Στην Αρχική οθόνη, σύρετε την οθόνη προς τα δεξιά ή αριστερά για να δείτε τις διαθέσιμες ενέργειες.
3. Πατήστε μια ενέργεια για να την εκκινήσετε. Θα εμφανιστούν οι εντολές που σχετίζονται με την ενέργεια.

**Σημείωση:** Σύρετε την οθόνη προς τα επάνω ή προς τα κάτω για να πλοηγηθείτε στις εντολές. Πατήστε για να επιλέξετε μια εντολή. Θα είναι διαθέσιμες μόνο οι ενέργειες που δημιουργείτε.

Για να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη, πατήστε το κουμπί **Home**.



### Επιλογή αγαπημένων

1. Πατήστε την οθόνη αφής για να την ενεργοποιήσετε.
2. Πατήστε το εικονίδιο των αγαπημένων για να εμφανιστεί η οθόνη με τα αγαπημένα σας.
3. Σύρετε την οθόνη προς τα επάνω και προς τα κάτω για να πλοηγηθείτε στα αγαπημένα σας.
4. Πατήστε για να επιλέξετε ένα αγαπημένο κανάλι.

## Χρήση της βοήθειας (?)

Τα εμπόδια (όπως για παράδειγμα ένα άτομο που περνά μπροστά από το τηλεχειριστήριο) ή η υπερβολική απόσταση από την τηλεόραση ενδέχεται να επηρεάσει το σήμα που στέλνει το τηλεχειριστήριο, κάνοντάς το να αποσυγχρονιστεί με τις συσκευές σας. Υπάρχει επίσης το ενδεχόμενο να μην αποκρίνεται σωστά μια συσκευή. Χρησιμοποιήστε τη διαδραστική λειτουργία βοήθειας του τηλεχειριστηρίου για να λύσετε προβλήματα όπως τα παραπάνω.

Για να χρησιμοποιήσετε τη βοήθεια:

1. Στην οθόνη αφής, πατήστε το εικονίδιο της βοήθειας (το εικονίδιο με το ερωτηματικό).
2. Απαντήστε στις ερωτήσεις, ακολουθήστε τις οδηγίες και περιμένετε μέχρι να διορθώσει το πρόβλημα το τηλεχειριστήριό σας.

## Αλλαγή ρυθμίσεων

1. Στην αρχική οθόνη, σύρετε προς τα αριστερά μέχρι να εμφανιστεί η επιλογή Settings (Ρυθμίσεις).
2. Πατήστε για να επιλέξετε τις ρυθμίσεις που θέλετε.
3. Ορισμένες από τις διαθέσιμες ρυθμίσεις είναι οι εξής:
  - Αλλαγές στις ενέργειες ή τις συσκευές
  - Ρύθμιση της φωτεινότητας
  - Ρύθμιση χρονικού ορίου
  - Ρύθμιση ώρας
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

## Προσθήκη ή αλλαγή συσκευής

1. Μεταβείτε στη διεύθυνση [www.myharmony.com](http://www.myharmony.com) και συνδεθείτε.
2. Επιλέξτε "Devices (Συσκευές)".
3. Κάντε κλικ στην επιλογή "Add Device (Προσθήκη συσκευής)". Για να αλλάξετε μια συσκευή, κάντε κλικ στην εικόνα της συσκευής και επιλέξτε "Change Device Settings (Αλλαγή ρυθμίσεων συσκευής)".
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
5. Ενημέρωση των ενεργειών που χρησιμοποιούν τη συσκευή.
6. Συνδέστε το τηλεχειριστήριο Harmony στον υπολογιστή σας με το καλώδιο micro-USB.
7. Όταν σας ζητηθεί, κάντε κλικ στην επιλογή "Sync. (Συγχρονισμός)".
8. Μόλις ολοκληρωθεί ο συγχρονισμός, αποσυνδέστε το τηλεχειριστήριο από τον υπολογιστή.

**Σημείωση:** Το τηλεχειριστήριο Harmony υποστηρίζει έως και 15 συσκευές.

Η διαγραφή μιας συσκευής επηρεάζει όλες τις ενέργειες που τη χρησιμοποιούν.

## Προσθήκη ή αλλαγή ενέργειας

1. Μεταβείτε στη διεύθυνση [www.myharmony.com](http://www.myharmony.com) και συνδεθείτε.
2. Επιλέξτε "Activities (Ενέργειες)".
3. Κάντε κλικ στην επιλογή "Add an Activity (Προσθήκη ενέργειας)". Για να αλλάξετε μια ενέργεια, κάντε κλικ στην εικόνα της ενέργειας και επιλέξτε "Change Your Settings (Αλλαγή των ρυθμίσεών σας)".
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
5. Συνδέστε το τηλεχειριστήριο Harmony στον υπολογιστή σας με το καλώδιο micro-USB.
6. Όταν σας ζητηθεί, κάντε κλικ στην επιλογή "Sync. (Συγχρονισμός)".
7. Μόλις ολοκληρωθεί ο συγχρονισμός, αποσυνδέστε το τηλεχειριστήριο από τον υπολογιστή.

## Μετάβαση στο Κέντρο προϊόντων

Περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη για το προϊόν σας μπορείτε να βρείτε στο Internet. Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μεταβείτε στο Κέντρο προϊόντων (Product Central), όπου μπορείτε να μάθετε περισσότερα σχετικά με το νέο σας τηλεχειριστήριο Harmony.

Διαβάστε άρθρα στο διαδίκτυο για βοήθεια κατά τη ρύθμιση, συμβουλές χρήσης ή πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες λειτουργίες.

Επικοινωνήστε με άλλους χρήστες στα Φόρουμ της κοινότητας για να λάβετε συμβουλές, να κάνετε ερωτήσεις και να μοιραστείτε λύσεις.

Στο Κέντρο προϊόντων θα βρείτε μια μεγάλη ποικιλία περιεχομένου:

- Οδηγοί εκμάθησης
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Κοινότητα υποστήριξης
- Στοιχεία λήψης λογισμικού
- Τεκμηρίωση στο διαδίκτυο
- Πληροφορίες για την εγγύηση
- Ανταλλακτικά (όταν είναι διαθέσιμα)

Μεταβείτε στη διεύθυνση

**[www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)**



## Αντιμετώπιση προβλημάτων

### Βασικές συμβουλές για την αντιμετώπιση προβλημάτων

Αν παρουσιαστούν προβλήματα, πατήστε το εικονίδιο βοήθειας (το ερωτηματικό) στην οθόνη αφής για να τα επιλύσετε.

### Το τηλεχειριστήριο Harmony δεν επικοινωνεί με το MyHarmony

- Ελέγξτε το καλώδιο USB και τη σύνδεσή του.
- Αποφύγετε τη χρήση διανομέα USB.
- Δοκιμάστε άλλη θύρα USB.
- Απενεργοποιήστε τυχόν προγράμματα αποκλεισμού αναδυόμενων παραθύρων.

- Κλείστε το πρόγραμμα περιήγησης και επανεκκινήστε τον υπολογιστή σας.
- Επανεκκινήστε το τηλεχειριστήριο: Κρατήστε πατημένο το κουμπί απενεργοποίησης για 15 δευτερόλεπτα ή μέχρι να εμφανιστεί το λογότυπο Logitech στην οθόνη.

### Η συσκευή δεν υπάρχει στο MyHarmony ή λείπει μια εντολή από το τηλεχειριστήριο Harmony

- Ελέγξτε το όνομα κατασκευαστή και τον αριθμό του μοντέλου.
- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία εκμάθησης IR του τηλεχειριστηρίου Harmony.

Για περισσότερη βοήθεια, μεταβείτε στη διεύθυνση [www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)

---

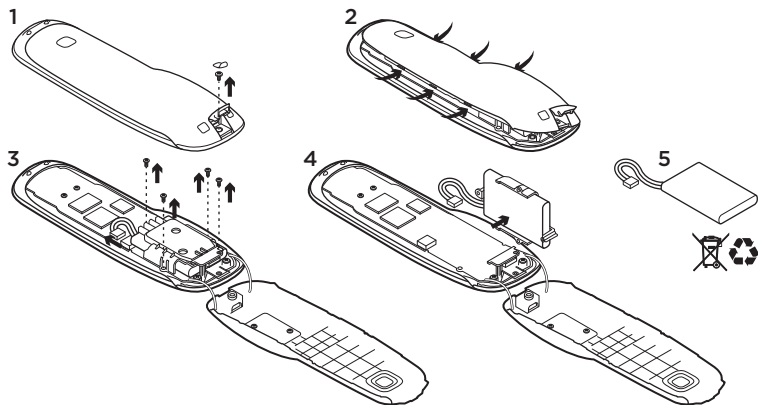
## Ποια είναι η γνώμη σας;

Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)

## Απόρριψη της μπαταρίας στο τέλος του κύκλου ζωής του προϊόντος



- 1.** Ανοίξετε το κάλυμμα της θύρας USB και αφαιρέστε την ετικέτα. Στη συνέχεια, αφαιρέστε τη βίδα.
- 2.** Απομακρύνετε το πάνω μέρος του περιβλήματος από το κάτω.
- 3.** Αφαιρέστε τις 4 βίδες που ασφαλίζουν τη θήκη της μπαταρίας. Αποσυνδέστε τη σύνδεση της μπαταρίας.
- 4.** Αφαιρέστε τη θήκη της μπαταρίας και έπειτα αφαιρέστε τη μπαταρία από τη θήκη.
- 5.** Απορρίψτε την μπαταρία και το προϊόν σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία.


[www.logitech.com/support/harmonytouch](http://www.logitech.com/support/harmonytouch)

België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40	South Africa	0800 981 089
Česká Republika	+420 239 000 335	Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Danmark	+45-38 32 31 20	Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427	Türkiye	00800 44 882 5862
España	+34-91-275 45 88	United Arab Emirates	8000 441-4294
France	+33-(0)1-57 32 32 71	United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
Irland	+353-(0)1 524 50 80	European, Mid. East., & African Hq.	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Italia	+39-02-91 48 30 31	Morges, Switzerland	
Magyarország	+36 (1) 777-4853	Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33	United States	+1 646-454-3200
Norge	+47-(0)24 159 579	Argentina	+0800 555 3284
Österreich	+43-(0)1 206 091 026	Brasil	+0800 891 4173
Polska	00800 441 17 19	Canada	+1-866-934-5644
Portugal	+351-21-415 90 16	Chile	+1230 020 5484
Россия	+7(495) 641 34 60	Colombia	01-800-913-6668
Schweiz/Suisse	D +41-(0)22 761 40 12	Latin America	+1 800-578-9619
Swizzera	F +41-(0)22 761 40 16	Mexico	01.800.800.4500
	I +41-(0)22 761 40 20		
	E +41-(0)22 761 40 25		



[www.logitech.com](http://www.logitech.com)

© 2012 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Blu-ray Disc is a registered trademark of the Blu-ray Disc Association. HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing, LLC in the United States and other countries. HDMI connection may not allow transmission of copyright-protected material, depending on the capability of the display device and the signal source. Microsoft, Windows, Windows logo, and Xbox 360 are trademarks of the Microsoft group of companies. PIONEER and the Pioneer logos are registered trademarks of Pioneer Corporation. Scientific-Atlanta and the Scientific-Atlanta logo are registered trademarks of Cisco Systems, Inc. and/or its affiliates in the U.S. and certain other countries. Vizio is a registered trademark of Vizio, Inc. Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-004083.004

